

# 美人林と新米を味わう爽秋の旅

運行日 2020年9月25日(金)

旅行代金 お一人様 21,800円 (大人・子ども同額) / 募集人数 25名 (最少催行人員20名)

※2号車展望ハイデッキをご利用の場合は、1グループ15,000円追加となります。



『里山十帖』を手掛ける、  
クリエイティブディレクター

岩佐 十良 氏



『里山十帖』特製三段重  
※イメージ

越後・魚沼の誇り、新米の  
コシヒカリを味わえる  
特製三段重。  
美人林で凛とした空気に  
触れ、薬湯・松之山温泉  
の足湯に癒される旅。



## ●行程表●

ミシュランガイド新潟2020 1つ星獲得!の『里山十帖』  
による新・三段重




立ち姿の美しいブナ群、日本三大薬湯の足湯

朝食	昼食	夕食
×	○	×

(トキ鉄線・ほくほく線)

(JR線)

+++++ 雪月花 === バス

越後湯沢 11:05 頃発  +++++ 美佐島 +++++ まつだい 12:05 頃着  === 美人林 === 松之山温泉街 === まつだい 15:00 頃発  ++++++ 有間川 ++ 筒石 +++ 糸魚川 16:30 頃着

●お申込み・お問合せ先 えちごトキめきリゾート雪月花予約センター ☎025-543-8988 (平日10:00~17:00)

■旅行企画・募集 (一社) 全国旅行業協会会員 新潟県知事登録旅行業第2-390号 えちごトキめき鉄道株式会社 ☎942-0003 新潟県上越市東町1番地1 国内旅行業取扱管理者・石坂 強

■画像は全てイメージです。



秘湯・松之山温泉。湯けむりに誘われて。



**日本三大薬湯**  
**松之山温泉**  
 MATSUNOYAMA ONSEN

今から7,800年前。とある木こりが、森の茂みに1羽の鷹を見つけます。来る日も来る日も同じ場所に舞い降りる鷹を不思議に思い、近づいてみると、そこにはほんこんと湧き出す温泉があり、鷹はそこで自らの傷を癒していたのでした。これが薬湯・松之山温泉発見の伝説で、今なお「鷹の湯」の愛称で地元の人々に親しまれています。

【泉質】ナトリウム・カルシウム-塩化物泉(高張性弱アルカリ性高温泉)  
 【効能】きりぎりず、末梢循環障害、冷え性、うつ状態、皮膚乾燥症(浴用)

●ご旅行条件(要旨) ■画像は全てイメージです。  
 このパンフレットは、旅行業法第12条の4に定める取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定める契約面の一部となります。

- 募集型企画旅行契約
  - この旅行は、えちごトキめき鉄道株式会社(以下「当社」という。)が企画・募集・実施するものであり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
  - 「募集型企画旅行」とは、当社が、あらかじめ旅行者の募集のために、旅行の目的地および日程、旅行者が提供を受けることができる運送または宿泊サービスの内容、ならびに旅行者が当社に支払うべき旅行代金の額を定めた旅行に関する計画を作成し、これにより実施する旅行をいいます。
- 旅行契約のお申し込み・ご予約
  - ※1) 当社は電話、郵便、ファクシミリ、インターネットおよびその他の通信手段による旅行契約のお申し込みを受け付ける場合があります。この場合、契約はご予約の時点では成立しておらず、当社らでご予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内(インターネットでの予約の場合ホームページ内に記載した当社が定める期間内)に申込書の提出と申込金のお支払いをしていただきます。この期間内に申込金のお支払いがない場合、当社はお申し込みがなかったものとして取り扱いたします。
  - ※2) 申込金の額は下記のとおりです。なお、申込金は後記する「お支払い対象旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部または全部として取り扱いたします。

3. 旅行代金のお支払い  
 旅行代金は、各パンフレットまたはホームページ等に明示した期日までにお支払いいただきます。

旅行代金	3万円未満	3万円以上6万円未満	6万円以上10万円未満	10万円以上15万円未満	15万円以上
申込金	6,000円以上旅行代金まで	12,000円以上旅行代金まで	20,000円以上旅行代金まで	30,000円以上旅行代金まで	旅行代金の20%以上旅行代金まで

- 旅行代金に含まれるもの  
 旅行日程に明示した運送機関の運賃(注釈のないかぎり普通席)、食事代、観光料金、消費税等諸税。
- 旅行代金に含まれないもの
  - コースに含まれない交通費、飲食代等の諸費用およびクリーニング代、電報・電話料等の個人的性質の諸費用、それに伴う税(消費税等諸税)・サービス料。
  - ご自宅から発着地までの交通費・宿泊費。

6. 取消料  
 1) 旅行契約の成立後、お客様のご都合で旅行を取消される場合には、旅行代金に対してお一人につき下記の料率で取消料をいただきます。

取消日	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって			旅行開始日の前日	旅行開始日の当日	旅行開始後の解除・無連絡不参加
	11日目にあたる日まで	10日目以降8日目にあたる日まで	7日目以降2日目にあたる日まで			
取消料	無料	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%	旅行代金の50%	旅行代金の100%

7. 個人情報の取り扱いについて  
 ご提供いただきましたお客様の個人情報(氏名・住所・電話番号・メールアドレスなど)について、お客様とのご連絡に利用させていただくほか、お申し込みいただいた旅行において、運送・宿泊機関などの提供するサービスの手配およびそれらのサービス受領のための手続きに必要な範囲内で、運送・宿泊機関、保険会社などに対し、電子的方法などにより提供いたします。  
 ※「えちごトキめきリゾート雪月花」は、電話のみのご予約となります。旅行代金は振込用紙が到着後7日以内に振込みください。

- ◆利用機関: 越後交通
- ◆使用車両: 密集を避けるため、中型バス以上を使用します。

・詳しい旅行条件は係員にお尋ね下さい。  
 ・この旅行条件は2020年7月1日を基準とします。

写真提供: (一社)十日町市観光協会、松之山温泉合同会社まんなま、株式会社自遊人



■旅行企画・募集  
 (一社)全国旅行業協会会員  
 新潟県知事登録旅行業第2-390号  
 えちごトキめき鉄道株式会社  
 〒942-0003 新潟県上越市東町1番地1  
 国内旅行業取扱管理者: 石坂強